

LA FATA DI AMALFI

SERENATA DE' BARCAJUOLI AMALFITANI

AD UNA O DUE VOCI

CANTO I.



Chiagnar_rò la mi_a sven_tu - ra si non
Pian_ge - rò la mi_a sven_tu - ra se non

CANTO II.
(ad libitum)



Chiagnar_rò la mi_a sven_tu - ra si non
Pian_ge - rò la mi_a sven_tu - ra se non

AND.^{no} PASSIONATO



tuor - ne chiù, Ro_sel - la! Tu d'A_mal - fi la chiù bel - la, tu na
tor - ni più, Ro_sel - la; Tu d'A_mal - fi la più bel - la, tu u - na



tuor - ne chiù, Ro_sel - la! Tu d'A_mal - fi la chiù bel - la, tu na
tor - ni più, Ro_sel - la; Tu d'A_mal - fi la più bel - la, tu u - na



Fa... ta... si... pe... me!! Vie... ne... viè, re... gi... na... mi... a; Vie... ne,
Fu... ta... sel... per... me!! Vie... ni... vien, re... gi... na... mi... a, Vie... ni,

Fa... ta... si... pe... me!! Vie... ne... viè, re... gi... na... mi... a; Vie... ne,
Fu... ta... sel... per... me!! Vie... ni... vien, re... gi... na... mi... a, Vie... ni,

cur... re... a... chi... sto... co... re, ca... non... c'è, non... c'è... no... scio... re, non... c'è
cor... ri... a... que... sto... co... re, che... non... viè, non... viè... qu... un... flo... re, non... viè

cur... re... a... chi... sto... co... re, ca... non... c'è, non... c'è... no... scio... re, non... c'è
cor... ri... a... que... sto... co... re, che... non... viè, non... viè... qu... un... flo... re, non... viè

sten.
stel... la... comm'aa... tel!!
stel... la... co... me... aa... tel!!

sten.
stel... la... comm'aa... tel!!
stel... la... co... me... aa... tel!!

p in tempo

ff



2^a
 Còchi parlò? ahì sconsolatò!!
 Addò sta la rosa mia??
 S'è sfrunnata pe la via,,
 E chiù addò re non me dà!!
 Nò signore la vedette,,
 Sò tre mese ch'è scappata;;
 M'acò tutto ch'è na asgrata
 Nò la pòzzoiò mai è scordà!!

3^a
 La mattina che pe tiempo
 V'acò a Napolè in barchetta,,
 Pare tanno che m'aspetta
 E la mano me v'odà!!
 Quanno p'ò cielò scura,,
 E diò v'acò pe piscare,,
 M'èzò a l'òne de l'ò mare
 V'è cò pure che sta là!!

4^a
 E t'urnanno a la capanna,,
 La salutò a l'ò barcone,,
 E la solita canzona
 V'acò tanno pe cantà::
 Viene viè, tu sei na stella,,
 Tu d'Amalfi sei la fata...
 M'la rosa s'è sfrunnata,,
 E diò l'aggiò da scordà!!

TRADUZIONE ITALIANA

2^a
 Con chi parlò? ahì sconsolato!!
 Dove sta la rosa mia??
 S'è sfrondata per la via
 E più odò non mi può dar!!
 Ad occhiolla un prepotente,,
 Sò tre mesi ch'è fuggita;;
 M'asèbbenn'così svilita,,
 Nò la pòssoiò mai scordar!!

3^a
 La mattina che per tempo
 V'adò a Napoli in barchetta,,
 Sembra allora che m'aspetta,,
 E la mano mi vuol dar.
 Quando poscia il ciel s'oscura,,
 E diò v'adò per pescare,,
 Pur tra l'onde in mezzo al mare
 Quella donna sembra star!!

4^a
 E tornandò alla capanna
 La salutò al suo balcone,,
 E la solita canzone
 V'adò allora per cantar::
 Vieni, vien, tu sei la stella,,
 Tu d'Amalfi sei la fata!!...
 M'la rosa s'è sfrondata,,
 E la debbo mai scordar!!